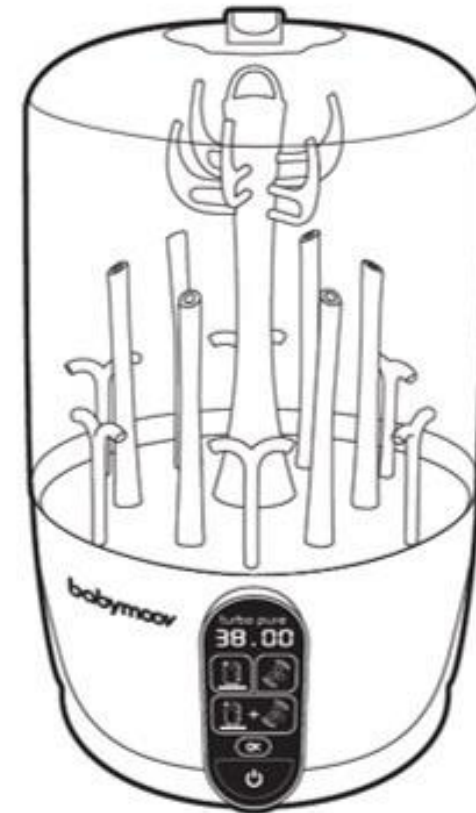




**babymoov**



**Turbo Pure**  
**A003106**



**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ**

**NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYŇŮ MŮŽE VÉST K PŘEHŘÁTÍ NEBO POŠKOZENÍ PŘÍSTROJE.**  
S přístrojem může manipulovat pouze dospělá osoba.

**Při používání elektrických spotřebičů musí být VŽDY použita základní bezpečnostní opatření, včetně následujících: PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TYTO POKYNY.**

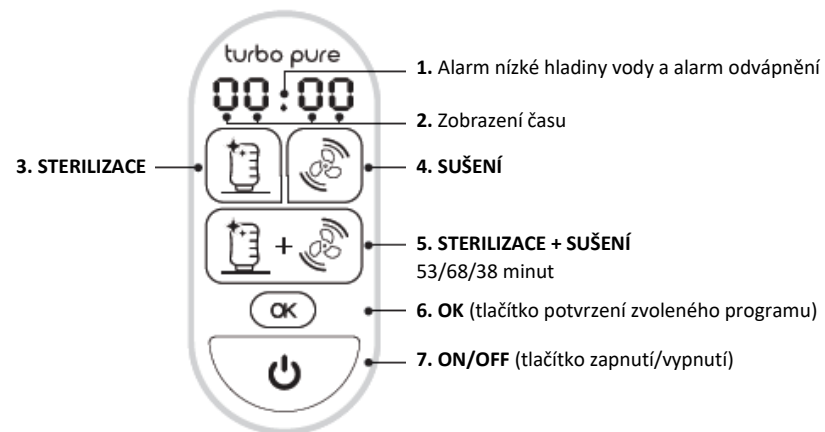
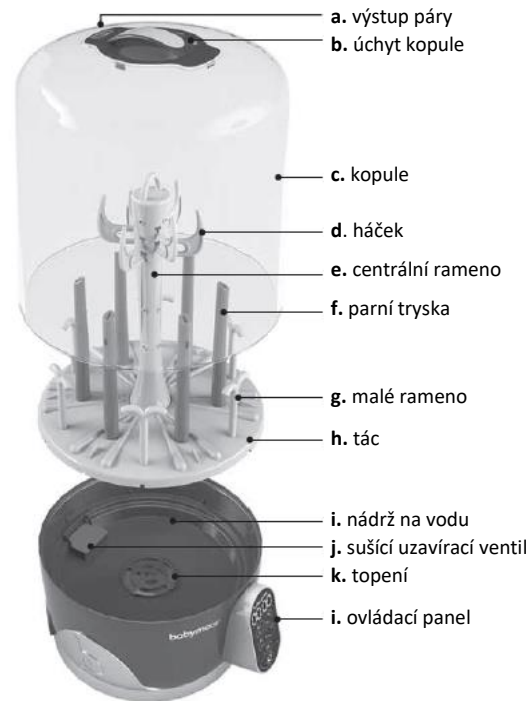
- Během používání může být voda ve sterilizátoru velmi horká. Nepřemísťujte přístroj během provozu.
- Nenalévejte do konektoru vodu.
- Nesprávné používání přístroje může vést k možnému poranění.
- Povrchy topného tělesa mohou po použití teplé.
- Tento přístroj nesmí používat děti. Udržujte spotřebič a jeho napájecí kabel mimo dosahu dětí.
- Zkontrolujte, zda napětí vašeho elektrického systému odpovídá spotřebiči (viz hodnoty uvedené na spodní straně přístroje).
- Přístroj zapínejte pouze tehdy, jste-li doma. Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, nevkládejte napájecí šňůru, zástrčku ani spotřebič do vody ani do jiné kapaliny. Přístroj čistěte pouze jemným vlhkým hadříkem.
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo před čištěním a montáží, spotřebič vždy odpojte od elektrické sítě a vyjměte napájecí kabel.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a místech jako jsou např.:
  - kuchyňské kouty vyhrazené pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovištích
  - hotely, motely a jiné obytné a ubytovací prostory
- Do spotřebiče nalijte před spuštěním 105ml destilované vody. Do spotřebiče nevlévejte zbytečně velké množství vody.
- Vždy používejte jen destilovanou vodu. Do přístroje nevlévejte žádné jiné tekutiny nebo horkou vodu.
- Přístroj neumísťujte do blízkosti kamen, sporáků ani jiných zdrojů tepla.
- Během chodu na přístroj ani do jeho blízkosti nedávejte žádné předměty, hrozí nebezpečí vzplanutí.
- Nezakrývejte přístroj žádnými foliemi, mohlo by to způsobit přehřátí přístroje. Nikdy nepokládejte žádné hořlavé materiály (např. papír, lepenka, fólie...) na přístroj ani do jeho blízkosti, mohlo by dojít ke vzniku požáru nebo roztavení.
- S přístrojem mohou manipulovat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo intelektuálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze za předpokladu, že mají náležitý dohled nebo pokyny pro bezpečné používání výrobku a že rozumí příslušným rizikům.
- Nedovolte dítěti hrát si s přístrojem. Přístroj není hračka.
- Do přístroje vkládejte pouze plastové nebo skleněné lahve, které jsou odolné vůči varu a teplovzdušné.
- Přístroj přestaňte používat, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, nebo pokud přístroj nefunguje správně nebo pokud byl nějakým způsobem poškozen. Opravu může provádět pouze zodpovědná osoba, obraťte se na adresu distributora. Přístroj je dodáván s krátkým napájecím kabelem za účelem snížení nebezpečí zapletení nebo výpadků.
- Elektrické a elektronické zařízení musí být shromažďováno odděleně od domácího odpadu. Nevyhazujte elektrická a elektronická zařízení do běžného komunálního odpadu. Ujistěte se, že jsou vyhozeny do tříděného sběru.



**BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ - PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TYTO POKYNY:**

- Nenechávejte dítě bez dozoru, je-li přístroj zapnutý.
- Přístroj používejte pouze ke sterilizaci, sušení a ukládání lahví a příslušenství. Jiné použití může být nebezpečné.
- Do vody, kterou vléváte do přístroje, nepřidávejte žádné jiné přísady (slanou vodu, medicínské prostředky a jiné přípravky), mohlo by to přístroj poškodit.
- Přístroj používejte pouze v suchém prostředí. Přístroj nikdy nevkládejte do vody ani jiné kapaliny.
- Přístroj nikdy neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou topení, radiátory, okna na přímém slunečním záření.
- Přístroj vždy používejte na rovné, stabilní a suché ploše.
- Přístroj je během používání horký, udržujte dítě daleko od přístroje. Ujistěte se, že kabel je mimo dosah dítěte.
- Po skončení sterilizace jsou lahve velmi horké. Vyjměte je velmi opatrně.
- Nikdy přístroj nepřemísťujte, je-li v provozu, obsahuje-li teplou vodu nebo je zapojen v elektrické síti.
- Přístroj je během provozu velmi horký. Nedotýkejte se ho, ani jej neotevírejte.
- Po ukončení sterilizace vyčkejte minimálně 15 minut, dokud přístroj nevychladne. Nedotýkejte se vnitřku nádrže, pokud je přístroj v provozu nebo ihned po jeho vypnutí.
- Přístroj vždy odpojte z elektrické sítě, chcete-li jej vyčistit nebo naplnit.
- Vždy se ujistěte, že kabel je mimo dosahu dětí nebo zda není v blízkosti zdrojů tepla.
- Přístroj je určený pouze pro domácí použití. Přístroj nepoužívejte venku.

**ČÁSTI PŘÍSTROJE**



Děkujeme Vám, že jste si vybrali přístroj Turbo-Pure Babymoov.

Tento revoluční sterilizátor kojeneckých lahví a sušička odstraňuje 99% bakterií a znečišťujících látek ve vzduchu. Turbo-Pure se vyrábí za použití 100% materiálů neobsahujících BPA.

#### TECHNICKÁ SPECIFIKACE

- **vstup:** 220 – 240 VAC, 50-60 Hz
- **výkon sterilizace:** 600 W
- **výkon sušení:** 125 W
- **doba sterilizace:** 8 minut
- **doba sušení:** 30, 45 a 60 minut
- alarm nízké hladiny vody a alarm nutnost odvápnění

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Výrobek otřete vlhkým hadříkem (kromě elektrické základny).
- Před prvním použitím zapněte celý cyklus sterilizace na prázdko.
- ⚠ **Upozornění:** Nikdy nevkládejte elektrickou základnu do vody.

#### PŘÍPRAVA A POUŽITÍ

Před uložením produktů do sterilizátoru se ujistěte, že jsou prázdné, čisté a opláchnuté v čisté vodě.

⚠ **DŮLEŽITÉ:** Všechny výrobky, které mají být sterilizovány, musí být schopny odolat teplotám až do 100°C / 212°F.

##### • Rychlý start

Pro vaši bezpečnost doporučujeme, abyste si před prvním použitím sterilizátoru přečetli pokyny.


3 kroky k rychlému spuštění:

- Do nádrže nalijte 105ml destilované nebo měkké vody.
- Naplňte sterilizátor s vašimi produkty.
- Vyberte požadovaný program.

##### • Naplnění vodou

⚠ Do nádrže nalijte 105ml destilované nebo měkké vody.

Pro odměření správného množství vody použijte odměrku dodanou spolu s přístrojem. Odměrku naplňte celou.

Hladina vody by měla dosáhnout symbolu .

Vždy dodržujte přesné množství vody – 105ml. V opačném případě to může mít vliv na sterilizaci nebo na sušení.

##### • Uspořádání předmětů

Turbo-Pure je vhodný pro různé předměty, jako jsou například odsávačky, dětské příkrmy, stříkačky a mnoho dalších!

- Odstraňte přebytečnou vodu z lahví. V opačném případě se prodlužuje doba sušení.
- Uspořádejte předměty a nechte mezi nimi dostatečný prostor, aby mezi nimi mohl cirkulovat vzduch.
- Ujistěte se, že lahve jsou umístěny dnem vzhůru, parní trysky musí být umístěny uvnitř lahví.


##### • Volba režimu

- Zapojte přístroj do elektrické sítě.
- Stiskněte tlačítko ON/OFF pro zapnutí přístroje.
- Přístroj je nyní nastaven v režimu READY (tlačítka STERILIZACE, SUŠENÍ a STERILIZACE + SUŠENÍ se rozsvítí).
- Stiskněte požadovanou funkci (STERILIZACE, SUŠENÍ nebo STERILIZACE + SUŠENÍ) a tlačítko se zapne. Na displeji se zobrazí čas zvolené funkce.
- Po stisknutí zvoleného tlačítka, můžete funkci změnit jednoduše stisknutím jiné funkce.



**Funkce sušení se může měnit v závislosti na:**

- Teplota v místnosti: pro chladnější teploty se prodlouží doba sušení.
- Hladina vlhkosti v místnosti: při vyšších úrovních vlhkosti se doba sušení prodlouží.
- Materiál láhve a příslušenství: nejsou-li předměty ze skla, doba sušení se prodlouží.
- Míra naplnění sterilizátoru: čím více předmětů bude v přístroji uloženo, tím se doba sušení prodlouží.

##### **Nízká hladina vody:**

- Pokud je hladina voda příliš nízká, ikona  bude svítit oranžově. Přístroj vydá zvukový signál, který oznamuje, že sterilizace byla ukončena za méně než 8 minut. To znamená, že cyklus neměl dostatek času na zabití všech bakterií. Chcete-li jej vypnout, přečtěte si část ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.

#### STERILIZACE + SUŠENÍ

- Stiskněte tlačítko STERILIZACE + SUŠENÍ , tlačítko se rozsvítí.
- Stiskněte tlačítko STERILIZACE + SUŠENÍ  - stisknete-li jej 1x, spustí se 53-minutový program, stisknete-li jej 2x, spustí se 68-minutový program, stisknete-li jej 3x, spustí se 38-minutový program. Rozdíl je v požadované době sušení.



**53-minutový cyklus**  
8 minut sterilizace  
+ 45 minut sušení



**68-minutový cyklus**  
8 minut sterilizace  
+ 60 minut sušení




**38-minutový cyklus**  
8 minut sterilizace  
+ 30 minut sušení



- Po zvolení doby stiskněte tlačítko "OK" pro potvrzení.
- Na panelu se zobrazí vybraný čas a začne odpočítávání.
- Po ukončení cyklu STERILIZACE + SUŠENÍ se ozve zvukový alarm. Zobrazený čas bude 00:00.
- Po ukončení cyklu můžete zvolit další funkce, a to zvolením příslušného tlačítka. Displej zůstane zapnutý, stiskněte tlačítko "OK" a přístroj se vypne.
- Chcete-li přístroj vypnout ihned po skončení cyklu, stiskněte tlačítko "ON/OFF".

#### STERILIZACE



- Stiskněte jednou tlačítko STERILIZACE , tlačítko se rozsvítí.
- Na panelu se zobrazí čas 08:00 a bliká.
- Po zvolení času stiskněte tlačítko "OK" pro potvrzení cyklu.
- Na panelu se zobrazí vybraný čas a začne odpočítávání.
- Po ukončení cyklu STERILIZACE se ozve zvukový alarm. Zobrazený čas bude 00:00.
- Po ukončení cyklu můžete zvolit další funkce, a to zvolením příslušného tlačítka. Displej zůstane zapnutý, stiskněte tlačítko "OK" a přístroj se vypne.
- Chcete-li přístroj vypnout ihned po skončení cyklu, stiskněte tlačítko "ON/OFF".

#### SUŠENÍ

- Stiskněte jednou tlačítko SUŠENÍ , tlačítko se rozsvítí.
- Na panelu se zobrazí čas "30:00" (výchozí doba sušení).
- Stiskněte tlačítko SUŠENÍ  pro změnu doby sušení (30/45/60 minut)



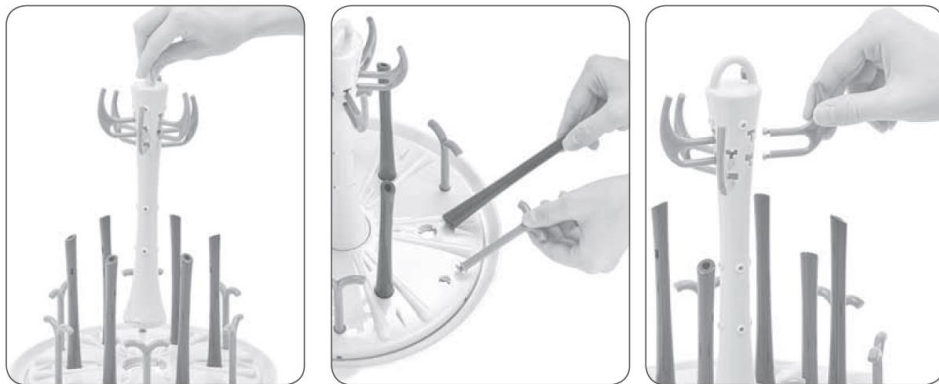
- Po nastavení doby sušení stiskněte tlačítko "OK" pro potvrzení.
  - Na panelu se se zobrazí zvolená doba a začne odpočítávání.
  - Po ukončení cyklu SUŠENÍ se ozve zvukový alarm. Zobrazený čas bude 00:00.
  - Po ukončení cyklu můžete zvolit další funkce, a to zvolením příslušného tlačítka. Displej zůstane zapnutý, stiskněte tlačítko "OK" a přístroj se vypne.
  - Chcete-li přístroj vypnout ihned po skončení cyklu, stiskněte tlačítko "ON/OFF".
- Pozn:** Přístroj se po 2 hodinách vypne a všechna nastavení se vrátí na výchozí hodnoty.

## PŘÍZPŮSOBENÍ STERILIZÁTORU

Stojan na lahve můžete přizpůsobit vašim potřebám a příslušenství, které chcete sterilizovat.

Centrální rameno a všechna ostatní ramena jsou odnímatelná, což umožňuje použít pouze bílou základnu např. při sterilizaci velkého příslušenství (např. odsávačky).

- Delší trysky demontujete tak, že je uvolníte proti směru hodinových ručiček. Pro nasazení použijte opačný směr.
- Kratší trysky demontujete tak, že je uvolníte ve směru hodinových ručiček. Pro nasazení použijte opačný směr.
- Háčky odstraníte tak, že je vytáhnete směrem nahoru a mírně táhnete k sobě.



## VÝMĚNA FILTRU




- Otevřete kryt filtru.
- Filtr vyjměte.
- Nahrďte novým filtrem. Ujistěte se, že zelená část bílé karty je obrácená směrem k vám. Filtr pevně zatlačte.
- Nasadte kryt na místo. Ujistěte se, že je kryt řádně uzavřen.

## ÚDRŽBA



Topné těleso by mělo být pravidelně čištěno (jednou až dvakrát týdně v závislosti na frekvenci používání).



- Vždy odpojte přístroj od elektrické sítě a ujistěte se, že před čištěním již vychladl.
- Držáky lahví a jeho příslušenství, stejně jako víko kopule, lze mýt v myčce. Můžete také použít k čištění vodu s jemným mýdlem, opláchněte v čisté vodě a nechte na vzduchu vyschnout.
- Základnu omývejte zvenku pouze vlhkým hadříkem.
- Nádrž na vodu čistěte jemným hadříkem. Nechte ji uschnout položenou dnem vzhůru. **NIKDY NEVKLÁDEJTE ZÁKLADNU DO VODY ANI JINÉ TEKUTINY A NIKDY JI NENAPŇUJTE PLNOU VODY.**
- Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek k čištění jakékoliv části zvlhčovače obsahující vodu. Čisticí prostředek by mohl ucpat vývody páry.
- K čištění základny nepoužívejte žádné abrazivní prostředky ani rozpouštědla. Mohly by způsobit vážné poškození přístroje.
- Vždy vyprázdněte zásobník na vodu a veškerou zbytkovou vodu. Ujistěte se, že jsou všechny části před spuštěním cyklu suché.

## ODVÁPŇENÍ


Po několika použití se můžou na topné části usadit minerální zbytky. Abyste předešli nadměrnému usazování, po každém použití vyčistěte povrch vlhkým hadříkem. Po 50 cyklech sterilizace a/nebo sušení se změně barva ikony  na modrou.

Postup:






1. Pomocí hadříku nebo houbičky odstraňte zbývající vodu v nádrži.
2. Smíchejte 50ml teplé vody se 105ml bílého octa a tento roztok nalijte do nádrže.
3. 2 hodiny, příp. více, nechte působit. Poté nádrž vyprázdněte. Do stejného roztoku namočte také parní trysky.
4. Spusťte sterilizační cyklus, abyste odstranili veškerý zápach nebo zbytky bílého octa.
5. Po skončení cyklu stiskněte tlačítko "OK" a držte je po dobu 5 sekund pro resetování. Ikona  přestane svítit modře. Pokud tlačítko "OK" nepodržíte po dobu 5 sekund – tak i pro vypnutí a zapnutí přístroje bude ikona  stále svítit modře.

- Je-li hladina vody v průběhu cyklu odvápňení příliš nízká, rozsvítí se oranžová ikona . V takovém případě postupujte podle výše popsaných postupů pro problémy s nízkou hladinou vody. Když přístroj znovu zapnete, oranžová ikona zmizí, ale rozsvítí se modrá ikona . Poté dokončete proces odvápňení dle postupu výše.

- Po odvápňování bílým octem se na přístroji mohou objevit fleky, které jsou ale bezpečné.

- Pokud se na přístroji objeví minerální zbytky, můžete proces odvápňení udělat i dříve, než na panelu začne modře svítit ikona .

## MOŽNÉ PROBLÉMY

PROBLÉM	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
 <p><b>Nízká hladina vody:</b> ikona  svítí oranžově a ozve se 5 krátkých varovných signálů</p>	Na panelu se zobrazí čas, kdy se cyklus zastavil, což naznačuje, že program nebyl správně dokončen kvůli nízké hladině vody v nádrži.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Stiskněte tlačítko "ON/OFF" pro vypnutí přístroje a počkejte 10 minut, než se spotřebič ochladí.</li> <li>- Stiskněte tlačítko "ON/OFF", abyste přístroj opět zapnuli, nalijte do nádržky 105ml vody a spusťte nový cyklus.</li> <li>- Pokud se přístroj dostatečně neochladil, ikona  se změně na oranžovou, když stisknete tlačítko "OK" pro potvrzení programu. V takovém případě operaci opakujte.</li> </ul>
 <p><b>ERROR CODE</b> (4 digitální + 5 krátkých varovných signálů): - ERR1 - ERR2 - ERR3 - ERR4</p>	Kód chyby indikuje poruchu.	- Obratě se na adresu distributora.
Přístroj se nespustí	Nesprávné napájecí napětí.	- Ověřte, zda-li je přístroj zapojen do zásuvky (230V).
	Přístroj není správně zapojen do elektrické sítě.	- Před spuštěním cyklu stisknutím tlačítka ON/OFF zkontrolujte, zda-li je přístroj zapojen.
	Nízká hladina vody.	- Zkontrolujte hladinu vody v nádrži. V případě potřeby přidejte vodu až po symbol  a restartujte.
Přítomnost bílých map nebo fleků na topné jednotce nebo jakékoliv jiné části sterilizátoru <b>Na lahvíčkách zůstávají skvrny</b>	Přítomnost vodního kamene je normální a může se vyskytovat častěji při používání tvrdé vody.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Používejte destilovanou vodu.</li> <li>- Pravidelně přístroj odvápňujte – viz. Odvápňení</li> </ul>
Proces sterilizace je příliš dlouhý nebo příliš krátký	Nesprávná hladina vody v nádrži.	- Ověřte, zda-li jste do nádrže vllli správné množství vody (105ml). Množství vody dle potřeby upravte.